|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| C:\Users\ponder\AppData\Local\Microsoft\Windows\Temporary Internet Files\Content.Word\BDT-25th_anniversary_2017-Logo_411959-3_transparent.png | **الفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات (TDAG)****الاجتماع الثاني والعشرون، جنيف، 12-9 مايو 2017** | C:\Users\ponder\AppData\Local\Microsoft\Windows\Temporary Internet Files\Content.Word\BDT-25th_anniversary_2017-Logo_411959-1_transparent.png |
|  |  |
|  | **المراجعة 1للوثيقة TDAG17-22/16-A** |
| **5 مايو 2017** |
| **الأصل: بالإنكليزية** |
| مدير مكتب تنمية الاتصالات |
| حالة الأعمال التحضيرية للمؤت‍مر العال‍مي لتنمية الاتصالات لعام 2017 |

|  |
| --- |
| **ملخص:**الغرض من هذا التقرير إطلاع الفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات (TDAG) على حالة الأعمال التحضيرية للمؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات لعام 2017 (WTDC-17).**الإجراء المطلوب:**يُرجى من الفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات (TDAG) الإحاطة علماً بالإجراءات المتخذة تحضيراً للمؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات لعام 2017 (WTDC-17) والتصديق على التوصية الواردة في الخلاصة.**المراجع:**[الرقم 141 من دستور الاتحاد](http://www.itu.int/pub/S-CONF-PLEN-2015)، [والرقمان 42 و213 من اتفاقية الاتحاد، والفصل الأول من القواعد العامة لمؤتمرات الاتحاد وجمعياته واجتماعاته](http://www.itu.int/pub/S-CONF-PLEN-2015)، [والقرارات 72 و77 و111 (المراجَعة في بوسان، 2014) الصادرة عن مؤتمر المندوبين المفوضين](http://www.itu.int/pub/S-CONF-PLEN-2015)، [والقرار 31 (المراجَع في حيدر آباد، 2010) الصادر عن المؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات](https://www.itu.int/en/ITU-D/TIES_Protected/WTDC14/WTDC14-FinalReport-E.pdf). |

# 1 خلفية

1.1 ينص الرقم 141 من دستور الاتحاد على عقد مؤتمر عالمي لتنمية الاتصالات (WTDC) في الفترة الفاصلة بين مؤتمرين للمندوبين المفوضين.

2.1 وينص القرار 77 (المراجَع في بوسان، 2014) على عقد المؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات في نوفمبر-ديسمبر 2017.

3.1 ويؤكد القرار 72 (ال‍مراجَع في بوسان، 2014) أهمية الربط بين الخطط الاستراتيجية والمالية والتشغيلية باعتبار ذلك أساساً لقياس التقدم المحرز في تحقيق أهداف الات‍حاد وغاياته.

4.1 ويعبِّر القرار 31 (ال‍مراجَع في حيدر آباد، 2010) للمؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات (WTDC) عن اقتناع راسخ بأن تنسيق الأعمال التحضيرية على الصعيد الإقليمي للمناطق الست لقطاع تنمية الاتصالات للاتحاد (ITU‑D) يعود على الدول الأعضاء بفوائد جمة.

# 2 مكان انعقاد المؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات لعام 2017 ومدته ومواعيده وموضوعه ومشروع جدول أعماله

1.2 أحاط مجلس الاتحاد علماً في دورته لعام 2016 مع التقدير بالدعوة الرسمية من حكومة الأرجنتين لاستضافة المؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات لعام 2017 في بوينس آيرس في الفترة من 9 إلى 20 أكتوبر 2017 وأقرّ المكان والموعد المحددين لعقده.

2.2 وتمشياً مع الرقم 213 من اتفاقية الاتحاد، أقرّ المجلس كذلك مشروع جدول أعمال المؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات لعام 2017 على النحو المبيَّن في الوثيقة [C16/56(Rev.1)](https://www.itu.int/md/S16-CL-C-0056/en). ورحّب المجلس بالموضوع المقترح للمؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات لعام 2017 وهو "تكنولوجيا المعلومات والاتصالات من أجل تحقيق أهداف التنمية المستدامة (ICT➃SDGs)" ملاحظاً أن من شأن موضوع من هذا القبيل أن يبعث برسالة إلى العالم الخارجي عن توافق الاتحاد مع خطة التنمية المستدامة لعام 2030، التي اتفق عليها رؤساء الدول والحكومات خلال الجمعية العامة للأمم المتحدة.

3.2 ودُعيت الدول الأعضاء في الاتحاد في [الرسالة المعممة 16/23](https://www.itu.int/md/S16-SG-CIR-0023/en) المؤرخة 26 مايو 2016 إلى أن تؤكد، في موعد أقصاه 27 يونيو 2016، موافقتها كتابةً على مكان انعقاد المؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات لعام 2017 وموعده المحددين ومشروع جدول أعماله.

4.2 وأُبلغت الدول الأعضاء في [الرسالة المعممة 16/29](https://www.itu.int/md/S16-SG-CIR-0029/en) المؤرخة 30 يونيو 2016 بأن عملية التشاور التي أُجريت على النحو الوارد أعلاه قد حظيت بموافقة أغلبية الدول الأعضاء في الاتحاد، كما هو مطلوب وفقاً للرقمين 42 و213 من اتفاقية الاتحاد.

5.2 ودُعيت الدول الأعضاء في الاتحاد في [الرسالة المعممة 16/37-SG/BDT](https://www.itu.int/md/S16-SG-CIR-0037/en) المؤرخة 6 يوليو 2016 إلى إرسال وفودها إلى المؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات لعام 2017، وأُبلغت بأن هذه الدعوة تُرسل أيضاً إلى أعضاء قطاع تنمية الاتصالات والهيئات الأكاديمية المنضمة إلى الاتحاد، وإلى جميع المنظمات والمؤسسات والكيانات المعنية.

6.2 وفي يناير 2017 أبلغت حكومة الأرجنتين الاتحاد بأن فندق هيلتون، بوينس آيرس، سيكون مكان انعقاد المؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات لعام 2017.

7.2 وجرت مفاوضات بين جمهورية الأرجنتين والاتحاد بشأن عقد المؤتمر وتنظيمه وتمويله وتكللت بالنجاح بتوقيع الاتفاق مع البلد المضيف في 20 أبريل 2017.

# 3 الاجتماعات الإقليمية التحضيرية

1.3 تمشياً مع القرار 31 (المراجَع في حيدر آباد، 2010) للمؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات، نظّم مكتب تنمية الاتصالات (BDT) اجتماعاً إقليمياً تحضيرياً واحداً (RPM) لكل منطقة.

2.3 وعُقدت جميع الاجتماعات الإقليمية التحضيرية الستة بهدف تحديد الأولويات على المستوى الإقليمي من أجل تنمية الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات (ICT).

3.3 وأولت جميع الاجتماعات الإقليمية التحضيرية الستة عناية خاصة إلى نتائج تنفيذ خطة عمل دبي منذ عام 2014 وركزت في مناقشاتها أساساً على القضايا ذات الأولوية والمواضيع والمسائل والمبادرات الإقليمية التي يتعين إدراجها في خطة عمل بوينس آيرس (BaAP).

4.3 وبفضل التحضيرات المبكرة في مكتب تنمية الاتصالات والفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات في عامَي 2015 و2016، قُدِّمت الوثائق الرئيسية التالية إلى جميع الاجتماعات الإقليمية التحضيرية الستة لكي تقدِّم أي مدخلات أخرى:

• مشروع أولي لمساهمة قطاع تنمية الاتصالات في الخطة الاستراتيجية للاتحاد للفترة 2023‑2020؛

• مشروع أولي لخطة عمل قطاع تنمية الاتصالات؛

• مشروع أولي لإعلان المؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات لعام 2017؛

• النظام الداخلي لقطاع تنمية الاتصالات (القرار 1 للمؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات)؛

• تقرير بشأن تبسيط قرارات المؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات.

5.3 ونظم مكتب تنمية الاتصالات للاتحاد الدولي للاتصالات (ITU) **الاجتماع الإقليمي التحضيري لكومنولث الدول المستقلة (RPM‑CIS)**، بالتعاون مع اللجنة الحكومية لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات في جمهورية قيرغيزستان، في بيشكيك، جمهورية قيرغيزستان، في الفترة من 9 إلى 11 نوفمبر 2016، بناءً على دعوة من حكومة جمهورية قيرغيزستان.

6.3 وتتمثل إحدى النتائج الرئيسية لهذا الاجتماع في الموافقة على مشاريع المبادرات الإقليمية الخمسة التالية:

• تطوير الصحة الإلكترونية لضمان تمتّع الجميع بأنماط عيش صحية وبالرفاهية في جميع الأعمار؛

• استخدام الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لتوفير التعليم الشامل للجميع والعادل والجيد والآمن، بما في ذلك تعزيز معارف المرأة في مجال تكنولوجيات المعلومات والاتصالات والحكومة الإلكترونية؛

• تطوير وتنظيم البنية التحتية للمعلومات والاتصالات لجعل المدن والمستوطنات السكنية شاملة للجميع وآمنة وقادرة على الصمود؛

• رصد الوضع الإيكولوجي ومدى توافر الموارد الطبيعية واستخدامها استخداماً رشيداً؛

• تعزيز الحلول الابتكارية والشراكات من أجل تنفيذ تكنولوجيات إنترنت الأشياء وضمان تفاعلها مع شبكات الاتصالات، بما فيها شبكات الجيل الرابع وشبكات الاتصالات المتنقلة الدولية-2020 وشبكات الجيل التالي، وذلك تحقيقاً للتنمية المستدامة.

7.3 ونظم مكتب تنمية الاتصالات للاتحاد الدولي للاتصالات **الاجتماع الإقليمي التحضيري لمنطقة إفريقيا** **(RPM‑AFR)** بالتعاون مع وزارة الشباب وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات (MYICT) في كيغالي، جمهورية رواندا، من 6 إلى 8 ديسمبر 2016، بناءً على دعوة من حكومة جمهورية رواندا.

8.3 وقدم الاجتماع الإقليمي التحضيري لمنطقة إفريقيا عدة مقترحات لتحديث المبادرات الإقليمية القائمة لتشمل الاتجاهات والتكنولوجيات الناشئة. وركّزت المقترحات على المجالات والأولويات التالية:

• تعزيز بناء القدرات البشرية والمؤسسية؛

• تقوية الأطر السياساتية والتنظيمية ومواءمتها؛

• البنية التحتية الذكية والمستدامة للنطاق العريض والتوصيل البيني من أجل النفاذ المنصف للجميع في إفريقيا؛

• إدارة الطيف والانتقال إلى الإذاعة الرقمية؛

• تعزيز أمن البنية التحتية لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات وبناء الثقة في استخدام تطبيقات الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات؛

• تقديم الدعم لتجمعات الابتكار المتمحورة حول تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في إفريقيا؛

• دعم السياسات، والدعم التنظيمي والتقني، وكذلك برامج التدريب المتخصصة لبناء القدرات البشرية في مبادرات رائدة مختارة تتعلق بإفريقيا الذكية.

9.3 ونظم مكتب تنمية الاتصالات للاتحاد الدولي للاتصالات **الاجتماع الإقليمي التحضيري للمنطقة العربية** **(RPM‑ARB)** بالتعاون مع وزارة تكنولوجيا الاتصالات والمعلومات والهيئة القومية للاتصالات، في الخرطوم، السودان، من 30 يناير إلى 1 فبراير 2017، بناءً على دعوة من حكومة جمهورية السودان.

10.3 وتتمثل إحدى النتائج الرئيسية لهذا الاجتماع في الموافقة على مشاريع المبادرات الإقليمية الخمسة التالية:

• البيئة وتغير المناخ والاتصالات في حالات الطوارئ؛

• الثقة والأمن في استعمال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات؛

• الشمول المالي الرقمي؛

• إنترنت الأشياء والمدن الذكية والبيانات الضخمة؛

• الابتكار وريادة الأعمال.

11.3 ونظم مكتب تنمية الاتصالات للاتحاد الدولي للاتصالات **الاجتماع الإقليمي التحضيري للأمريكتين (RPM-AMS)** بالتعاون مع اللجنة الوطنية للاتصالات (CONATEL) في أسونسيون، باراغواي، من 22 إلى 24 فبراير 2017، بناءً على دعوة من حكومة جمهورية باراغواي*.*

12.3 وتتمثل إحدى النتائج الرئيسية لهذا الاجتماع في الموافقة على مشاريع المبادرات الإقليمية الخمسة التالية:

• الاتصالات من أجل الحد من مخاطر الكوارث وإدارتها؛

• إدارة الطيف والانتقال إلى الإذاعة الرقمية؛

• نشر البنية التحتية للنطاق العريض لا سيما في المناطق الريفية والمهملة وتعزيز النفاذ عريض النطاق إلى الخدمات والتطبيقات؛

• إمكانية النفاذ والقدرة على تحمل التكاليف لتصبح منطقة الأمريكتين شاملة ومستدامة؛

• تنمية الاقتصاد الرقمي والمدن والمجتمعات الذكية (SCC) وإنترنت الأشياء (IoT) وتشجيع الابتكار.

13.3 ونظم مكتب تنمية الاتصالات للاتحاد الدولي للاتصالات **الاجتماع الإقليمي التحضيري لآسيا والمحيط الهادئ (RPM‑ASP)** بالتعاون مع وزارة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في بالي، إندونيسيا، من 21 إلى 23 مارس 2017، بناءً على دعوة من حكومة جمهورية إندونيسيا.

14.3 وتتمثل إحدى النتائج الرئيسية لهذا الاجتماع في الموافقة على مشاريع المبادرات الإقليمية الخمسة التالية:

• مواجهة الاحتياجات الخاصة لأقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية، بما في ذلك بلدان جزر المحيط الهادئ، والبلدان النامية غير الساحلية؛

• تسخير تكنولوجيات المعلومات والاتصالات في دعم الاقتصاد الرقمي وتحقيق مجتمع رقمي شامل؛

• تعزيز تنمية البنى التحتية لزيادة التوصيلية الرقمية؛

• تهيئة البيئات السياساتية والتنظيمية؛

• المساهمة في تحقيق نظام إيكولوجي آمن وصلد لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات.

15.3 ونظم مكتب تنمية الاتصالات للاتحاد الدولي للاتصالات **الاجتماع الإقليمي التحضيري لأوروبا (RPM-EUR)** في فيلنيوس، ليتوانيا، يومي 27 و28 أبريل 2017، بناءً على دعوة من هيئة تنظيم الاتصالات في جمهورية ليتوانيا.

16.3 وتتمثل إحدى النتائج الرئيسية لهذا الاجتماع في الموافقة على مشاريع المبادرات الإقليمية الخمسة التالية:

• البنية التحتية للنطاق العريض والإذاعة وإدارة الطيف؛

• نهج يركز على المواطن من أجل بناء خدمات الإدارات الوطنية؛

• إمكانية النفاذ والقدرة على تحمل التكاليف وتنمية المهارات للجميع من أجل ضمان الشمول الرقمي والتنمية الاجتماعية والاقتصادية المستدامة؛

• تعزيز الثقة والأمان في استعمال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات؛

• النظم الإيكولوجية للابتكار القائم على تكنولوجيا المعلومات والاتصالات.

17.3 واعترفت جميع الاجتماعات الإقليمية التحضيرية بأن المبادرات الإقليمية لقطاع تنمية الاتصالات تشكل آلية فعّالة لتعزيز تنفيذ نواتج القمة العالمية لمجتمع المعلومات وخطة التنمية المستدامة لعام 2030، بما في ذلك تحقيق أهداف التنمية المستدامة.

18.3 وتوصلت جميع الاجتماعات إلى مجموعة من المقترحات بشأن القضايا ذات الأولوية للمنطقة من شأنها أن توفر الأساس لصياغة المساهمات التي ستقدم إلى المؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات (WTDC‑17) والذي سينظر في أنشطة قطاع تنمية الاتصالات خلال فترة السنوات الأربع القادمة (2021‑2018).

19.3 وسيُعقد اجتماع تنسيقي للاجتماعات الإقليمية التحضيرية في جنيف في 8 مايو 2017 لتجميع نتائج الاجتماعات الإقليمية التحضيرية في تقرير واحد. وسيقدَّم التقرير المجمَّع إلى اجتماع الفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات في الفترة 12‑9 مايو 2017.

20.3 وجميع الوثائق المتعلقة بكل اجتماع إقليمي تحضيري ومنتدى إقليمي للتنمية بما في ذلك الدعوات وجداول أعمال الاجتماعات والمساهمات الواردة وتقارير الاجتماعات التي سبق عقدها، متاحة في الموقع الإلكتروني الخاص بكل حدث من خلال الرابط <http://www.itu.int/en/itu-d/conferences/wtdc/wtdc17/pages/rpm.aspx>.

21.3 وتمت أيضاً مناقشة مشروع هيكل المؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات لعام 2017 في جميع الاجتماعات الإقليمية التحضيرية ونُشرت، بالاستناد إلى هذه المناقشات، نسخة محدّثة (الوثيقة TDAG17-22/12).

# 4 بيانات السياسة العامة في الجزء الرفيع المستوى

يمثِّل الجزء الرفيع المستوى في المؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات منصة خاصة يُدعى إليها مسؤولون رفيعو المستوى من الدول الأعضاء للإعراب عن آرائهم بشأن الاتجاهات الناشئة والمسائل التي تتسم بأهمية استراتيجية لتنمية قطاع الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات. ويُقترح **أن تقتصر بيانات السياسات العامة في المؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات لعام 2017 على الوزراء، أو نوابهم أو مساعديهم أو أمناء الدواوين، وأن يقتصر وقت التحدث على ثلاث دقائق على الأكثر مع العلم أن النص الكامل للبيان سيُنشر في الموقع الإلكتروني للمؤتمر**.

# 5 الفعاليات الجانبية

ستنظم فعاليات جانبية بشأن موضوع المؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات لعام 2017 "تكنولوجيا المعلومات والاتصالات من أجل تحقيق أهداف التنمية المستدامة (ICT➃SDGs)". وسيقدّم مزيد من التفاصيل عن هذه الفعاليات مع اقتراب موعد انعقاد المؤتمر.

# 6 الاحتفال بالذكرى الخامسة والعشرين لقطاع تنمية الاتصالات

ذكّر الفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات في اجتماعه المنعقد في مارس 2016 بأن العام 2017 يكتسي أهمية خاصة لقطاع تنمية الاتصالات حيث يصادف الذكرى الخامسة والعشرين لتأسيس القطاع الذي أنشأه مؤتمر المندوبين المفوضين الإضافي الذي عُقد في جنيف في عام 1992. وقد تولى القطاع طيلة الأعوام الخمسة والعشرين الماضية قيادة النمو والتوسع السريعين في خدمات وشبكات الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات. ويُخطط لأنشطة عديدة للاحتفال بهذه الذكرى مبيَّنة في الوثيقة TDAG-17-22/19.

# 7 فرص الرعاية

يعرض مكتب تنمية الاتصالات على أعضائه عدداً من باقات الرعاية دعماً للذكرى الخامسة والعشرين لقطاع تنمية الاتصالات وللفعاليات التي تعقد على هامش المؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات لعام 2017. وتنطوي كل باقة من باقات الرعاية على مجموعة كبيرة من المزايا وتعرض فرصة فريدة لإبراز مكانة الجهة الراعية. وستستخدم جميع الموارد التي تتم تعبئتها في تنظيم أنشطة باقات الرعاية وتنفيذ المشاريع والمبادرات، وعلى وجه الخصوص المبادرات الإقليمية التي سيعتمدها المؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات لعام 2017. ويمكن الاطلاع على تفاصيل جميع مزايا الرعاية من خلال الرابط: [*www.itu.int/go/en/itudsponsorships*](http://www.itu.int/go/en/itudsponsorships).

# 8 الخلاصة

يستمر العمل على مستوى الأمانة لضمان أن تؤدي الفعالية والكفاءة في العملية التحضيرية إلى نجاح المؤتمر. ويُدعى الفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات إلى الإحاطة علماً بالأعمال التحضيرية للمؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات لعام 2017 والتصديق على التوصية التالية: **ينبغي أن تقتصر بيانات السياسة العامة في المؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات لعام 2017 على الوزراء أو نوابهم أو مساعديهم أو أمناء الدواوين وينبغي أن يقتصر وقت التحدث على ثلاث دقائق على الأكثر مع العلم بأن النص الكامل للبيان سيُنشر في الموقع الإلكتروني للمؤتمر**.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_